

# РЕШЕНИЕ

№ 199

гр. Плевен, 18.07.2023 г.

## В ИМЕТО НА НАРОДА

**ОКРЪЖЕН СЪД – ПЛЕВЕН, II ВЪЗ. НАКАЗАТЕЛЕН СЪСТАВ**, в публично заседание на осемнадесети юли през две хиляди двадесет и трета година в следния състав:

Председател: КАЛОЯН В. ГЕРГОВ  
Членове:       ГЕОРГИ К. ГРЪНЧАРОВ  
                  МАРИАН В. И.

при участието на секретаря Й. СТ. К.  
в присъствието на прокурора Д. К. М.  
като разглежда докладваното от МАРИАН В. И. Частно наказателно дело № 20234400200642 по описа за 2023 година

за да се произнесе взе предвид следното:

### **Производство по чл.44 и сл. от ЗЕЕЗА.**

Производството по делото е образувано по повод получена на 11.07.2023 година чрез Окръжна прокуратура – град Плевен, Европейска заповед за арест от 30.06.2023 година, на Съдебен съд в Бордо–Франция, Бертран Руед – заместник прокурор, по преписка №22262000250, издадена въз основа на Заповед за арест от 29.06.2023 година от В.Р., съдия–следовател при Специализирана междурегионална прокуратура /JIRS/ Бордо, спрямо българския гражданин Б. Р. И., роден на \*\*\* година в П., понастоящем в Затвора град Плевен.

Със нея се иска да бъде задържан и предаден Б. Р. И. , с цел провеждане на наказателно производство, въз основа на акт за задържане на френските съдебни власти, постановен в отсъствието на лицето.

Представителят на Окръжна прокуратура–Плевен изразява становище, че са налице основанията за допускане признаването на Европейската заповед

за арест в подкрепа на това излага доводи, че същата е издадена от компетентен орган, в съответната форма, в превод на български език, както и че престъпленията, за които се иска провеждането на наказателното преследване имат съответствие с Наказателния кодекс на Република България. Посочена е наказуемостта, а именно: до двадесет години „Лишаване от свобода“.

С оглед обстоятелството, че исканото лице към настоящия момент търпи наказание „Лишаване от свобода“ в Република България, за различно престъпление от това в Европейската заповед за арест, предлага да се допусне изпълнението на Европейската заповед за арест, като исканото лице се предаде, съобразно реда на чл.52, ал.1 от ЗЕЕЗА, след изтърпяване на наказанието. Моли съда да се произнесе в този смисъл.

Защитникът на исканото лице – адвокат Ж. Н. от Адвокатска колегия – град Плевен, изразява становище, че е налице валидна Европейската заповед за арест, в съответната форма и отговаряща на чл.36 и чл.37 от ЗЕЕЗА. Излага доводи, че е дадена квалификация на деянията, посочена е максималната наказуемост от двадесет години за престъпления „трафик на хора“ и „пране на пари“. Акцентираща, че са налице и гаранции, за правата на подзащитния му, а именно: че при евентуално постановяване на присъда, същият може да я търпи и в Република България. Счита, че следва да се допусне изпълнението на Европейската заповед за арест след изтърпяване на наказанието „Лишаване от свобода“ на подзащитния му в Република България.

Исканото лице Б. Р. И., не се отказва от принципа на обособеността и е съгласен със становището на защитника си.

Плевенски окръжен съд, като взе предвид доказателствена по делото, становищата на страните, извърши проверка на условията по чл.36 и чл.41 от ЗЕЕЗА, на основанията за отказ по чл.39 и чл.40 от ЗЕЕЗА и основанията по чл.52 от ЗЕЕЗА, намира за установено следното:

На 30.06.2023 година на Съдебен съд в Бордо-Франция, Бертран Руед-заместник прокурор, по преписка №22262000250 е издадена Европейска заповед за арест/ЕЗА/ спрямо българския гражданин Б. Р. И., с ЕГН:\*\*\*\*\*. Същата е издадена на основание Заповед за арест от 29.06.2023 година от В.Р., съдия-следовател при Специализирана междурегионална прокуратура/JIRS/Бордо. Превод на заповедта е получена в

Окръжна прокуратура–град Плевен на 12.07.2023 година чрез ДМОС–МВР.

С Европейската заповед за арест се иска задържането и предаването на Б. Р. И. с цел реализиране на наказателно преследване от френските власти или изпълнение на присъда, или мярка за сигурност, включваща лишаване от свобода.

Приложената Европейска заповед за арест съдържа реквизитите посочени в разпоредбите на чл.36 и чл.37 ЗЕЕЗА. Същата е издадена в писмена форма, от компетентен съдебен орган. В нея се съдържат достатъчно данни за самоличността и гражданството на исканото лице, данни за вида и квалификацията на престъпленията, а именно: - утежнено сводничество извършено в организирана престъпна група – деяния наказуеми по чл.225-7,225-8,225-11,225-20,225-21,225-24 и 225-25 от Наказателния кодекс; – утежнено изпиране на пари: организирано участие в инвестиция, укриване или преобразуване на приходите от престъпление – деяния наказуеми по чл.324-1,324-1-1,324-2,323,324-4,324-5,324-6,324-7 и 324-8 от Наказателния кодекс; – участие в сдружение за престъпления за подготовка на престъпления – деяния наказуеми по чл.450-1, 450-3 и 450-5 от Наказателния кодекс; – участие в сдружение на престъпници за подготовка на престъпление, наказвано с десет години лишаване от свобода, наказуеми по чл.450-1, 450-3 и 450-5 от Наказателния кодекс. Посочени са престъпленията, за които се провежда наказателното производство и описание на условията, при които са извършени престъпленията, както и участието на исканото лице в тези престъпления, а именно: През октомври 2022 година няколко проститутки, живеещи в ромски лагер, намиращ се в Тулуза, разобличили сводническите действия, на които са били подложени от януари 2018 година, като сред посочените сводници един от основните е Б. Р. И., по прякор „К.“, който извличал печалби от проституция на М.С. И.а, в съучастие със собствената му дъщеря. Твърди се, че деянията са били придружени с насилие, потвърдени с медицинско свидетелство, което е било потвърдено и от други проститутки. Френските власти са посочили, че Б. Р. И. редовно е пътувал между лагера във Франция и в България, като в деня на първите арести вече не се е намирал във Франция, според френските власти, очевидно умишлено избрал да остане в България, за да избяга от отговорност. Максималната продължителност, за която може да бъде осъдено исканото лице е 20 години „Лишаване от свобода“.

Отбелязано е в Европейската заповед за арест, че престъпленията „трафик на хора“ и „изпиране на незаконно придобити продукти от престъпна дейност“ са наказуеми във Франция с присъда с продължителност равна или повече от три години.

Деянията, за които е издадена Европейската заповед за задържане са съставомерни по чл.159а и сл. и чл.253 и сл. от НК на Република България, представляват тежки умишлени престъпления и наказуеми според Наказателния кодекс на Република България. Същевременно попадат в списъка на чл.36, ал.3, т.3 и т.9 от ЗЕЕЗА, за които не се изисква двойна наказуемост, тъй като за престъпленията в издаващата държава се предвижда наказание лишаване от свобода за повече от три години, както и мярка, изискваща задържане за максимален срок не по-малко от три години.

Не са налице абсолютните основания съобразно чл.39 и чл.40 от ЗЕЕЗА, при които може българският съд да откаже предаване на лицето. Заповедта е издадена по отношение на пълнолетно лице за деяния, които не са амнистирани и за които лицето не е осъдено с влязла в сила присъда от български съд или съд на държава членка на ЕС. Престъпленията не са извършени цялостно или частично на територията на Р.България, не са подсъдни на български съд, не е изтекъл давностният срок и лицето не е търпяло и не търпи наказание за тези деяния в страна нечленка на ЕС.

С издадената Европейската заповед за арест, е представена гаранция от издаващата държава съобразно чл.41, ал.2 от ЗЕЕЗА. Посочено е, че правната система на издаващата държава предвижда преразглеждане на наложената присъда – при поискване или поне след двадесет години, с оглед неизпълнение на наказанието или мярка, както и че правната система на Франция предвижда прилагане на мерки за помилване, на които лицето има право съгласно закона за неизпълнение на наказанието. Представена е и гаранция по чл.41, ал.3 от ЗЕЕЗА, в превод на български език, в която е посочено, че лицето Б. Р. И., в случай на окончателно осъждане във Франция, по обвиненията по наказателното преследване, може да търпи присъдата си в България, в съответствие с приложимите разпоредби на чл.5§3 от Рамково решение 2002/584/ПВР, относно Европейската заповед за арест. Тази гаранция е обвързана с чл.5, ал.3 от Рамковото решение на Съвета относно Европейската заповед за арест и процедурите за предаване между държавите

членки. (2002/584/ПВР).

Видно от справката за съдимост е, че Б. И. е осъждан. Справката от Унифицираната информационна система на Прокуратурата на Република България към 13.07.2023 година не съдържа данни за висящи наказателни производства.

Към настоящият момент Б. Р. И. се намира в Затвора – Плевен и изтърпява наказание „Лишаване от свобода“ по НОХД №1208/2023 година на РС–Плевен, в размер на 1 година. Видно от справката от Затвора – Плевен е, че към 18.07.2023 година Б. И. има остатък за изтърпяване на наказанието в размер на 6 месеца и 14 дни.

В конкретния случай са налице условията за допускане на изпълнението на ЕЗА, съобразно чл.52, ал.1 от ЗЕЕЗА.

Б. Р. И. търпи наказание „Лишаване от свобода“. Съобразно чл.52, ал.1 от ЗЕЕЗА, поради което предаването му на френските власти следва да се отложи до изтърпяване на наложеното му наказание „Лишаване от свобода“ по НОХД №1208/2023 година на РС-Плевен.

При това положение, съобразно чл.44, ал.7, изр.2 и изр.3, във вр. с чл.52, ал.1 от ЗЕЕЗА, по отношение на Б. Р. И., следва да бъде взета мярка за неотклонение „Задържане под стража“, до фактическото му предаване на издаващата държава, като същата се счита взета от момента на изтърпяване на наложеното му наказание в размер на 1 година „Лишаване от свобода“ по НОХД №1208/2023 година на РС-Плевен

По изложените съображения и на основание чл.44, ал.7 и 9, във вр. с чл.52, ал.1 от ЗЕЕЗА, Плевенският окръжен съд

## **РЕШИ:**

**ДОПУСКА** изпълнение на Европейска заповед за арест от 30.06.2023 година, на Съдебен съд в Бордо-Франция, Бертран Руед-заместник прокурор, по преписка №22262000250, издадена въз основа на Заповед за арест от 29.06.2023 година от В.Р., съдия–следовател при Специализирана междурегионална прокуратура /JIRS/ Бордо, за предаване на българския гражданин **Б. Р. И., ЕГН:\*\*\*\*\***, роден на \*\*\* година в П., живущ в село Б., община Д.Д., П., ул.“С.А.“ \*\*\*, понастоящем изтърпяващ наказание

„Лишаване от свобода“ в Затвора –град Плевен, с цел наказателно преследване, за престъпления по чл.225-7,225-8,225-11,225-20,225-21,225-24 и 225-25, чл.324-1,324-1-1,324-2,323,324-4,324-5,324-6,324-7 и 324-8 и чл.450-1, 450-3 и 450-5 от НК на издаващата държава – Франция.

**ОТЛАГА** предаването на исканото лице Б. Р. И., ЕГН:\*\*\*\*\*, на компетентните власти на издаващата държава –Франция, до изтърпяване на наказанието по НОХД №1208/2023 година на РС-Плевен, в размер на 1 година „Лишаване от свобода“.

**ВЗЕМА** мярка за неотклонение по отношение на исканото лице Б. Р. И., ЕГН: \*\*\*\*\* „Задържане под стража” до фактическо предаване на лицето на компетентните власти във Франция, като същата се счита за взета от момента на изтърпяване на наложеното му наказание по НОХД №1208/2023 година на РС–Плевен.

На основание чл.53 от ЗЕЕЗА да се уведоми незабавно издаващия орган за решението по Европейската заповед за арест.

Заверен препис от влязлото в сила решение да се изпрати на ВКП на Република България, Министерство на правосъдието и Окръжна прокуратура – град Плевен.

**Решението** подлежи на обжалване и протестиране пред Апелативен съд – град Велико Търново в петдневен срок от днес.

**Председател:** \_\_\_\_\_

**Членове:**

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_